|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/ADN/55/Add.1/Rev.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  16 November 2020  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

**Административный комитет Европейского соглашения   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)**

**Двадцать пятая сессия**

Женева, 29 января 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Пересмотренная предварительная повестка дня двадцать пятой сессии

Добавление[[1]](#footnote-1)\*

Аннотации к повестке дня

***Примечание секретариата***: Вследствие пандемии коронавируса и мер, принятых Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Договаривающимися сторонами ВОПОГ в целях охраны здоровья населения, таких как ограничения на поездки, было решено отложить проведение двадцать пятой сессии Административного комитета ВОПОГ. Сессия, первоначально запланированная на 28 августа 2020 года, будет проведена 29 января 2021 года вместо двадцать шестой сессии.

1. Утверждение повестки дня

Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня своей двадцать пятой сессии, подготовленную секретариатом и опубликованную в качестве документов ECE/ADN/55/Rev.1 и Add.1/Rev.1.

2. Выборы должностных лиц

Административный комитет, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя своих сессий, которые состоятся в 2021 году.

3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

Договаривающимися сторонами ВОПОГ являются 18 государств: Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Люксембург, Нидерланды, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия, Украина, Франция, Хорватия, Чешская Республика и Швейцария.

4. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ

a) Классификационные общества

Информация о признании классификационных обществ, полученная от Договаривающихся сторон со времени проведения предыдущей сессии Административного комитета, будет представлена в качестве неофициальных документов INF.1 и INF.5.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут переданы Административному комитету в неофициальных документах.

c) Различные уведомления

Статистические данные, касающиеся экзаменов, были предоставлены правительством Румынии (см. неофициальный документ INF.2). Странам напоминают о необходимости передать в секретариат свои статистические данные об экзаменах по ВОПОГ, если они еще не сделали этого.

Информация о признанных органах по освидетельствованию, полученная от Договаривающихся сторон со времени проведения предыдущей сессии Административного комитета, будет представлена в качестве неофициального документа INF.3.

Образцы свидетельств экспертов, полученные от Договаривающихся сторон со времени проведения предыдущей сессии Административного комитета, будут представлены в качестве неофициального документа INF.4. Странам напоминают о необходимости передать в секретариат свои образцы свидетельств экспертов, если они еще не сделали этого.

Секретариат предоставит любую другую информацию, полученную от Договаривающихся сторон после опубликования настоящей аннотированной повестки дня.

d) Другие вопросы

Административный комитет, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ.

5. Работа Комитета по вопросам безопасности

Административный комитет, как ожидается, рассмотрит работу, проделанную Комитетом по вопросам безопасности в ходе его тридцать седьмой сессии   
(25−29 января 2021 года), на основе проекта его доклада.

Следует отметить, что положения пункта 5 а) статьи 20 ВОПОГ допускают более скорое вступление в силу поправок в случае, если приняты аналогичные поправки к другим международным соглашениям, регулирующим перевозку опасных грузов. Административный комитет принял все предложенные исправления и дополнения к перечню предлагаемых поправок к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ, для вступления в силу 1 января 2021 года в соответствии с процедурой молчания. Дополнительные предлагаемые поправки были направлены Договаривающимся сторонам 1 сентября 2020 года для вступления в силу 1 января 2021 года, т. е. через один месяц после принятия Договаривающимися сторонами.

Предлагаемые исправления к предлагаемым поправкам, содержащимся в документе ECE/ADN/54, также были приняты в соответствии с процедурой молчания и направлены Договаривающимся сторонам 1 октября 2020 года (дата принятия поправок) в соответствии с обычной процедурой, с тем чтобы они могли вступить в силу не позднее 1 января 2021 года.

6. Программа работы и расписание совещаний

Двадцать шестую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 27 августа 2021 года. Крайним сроком представления документов является 28 мая 2021 года.

7. Прочие вопросы

Административный комитет, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, которые могут возникнуть в связи с его работой и мандатом.

8. Утверждение доклада

Административный комитет, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцать пятой сессии на основе проекта, который будет подготовлен секретариатом и направлен участникам для одобрения по электронной почте после совещания.

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/55/Add.1/Rev.1. [↑](#footnote-ref-1)